

中国农书丛刊畜牧兽医之部

元亨疗马集选释

明·喻本元 喻本亨

中国农业科学院中兽医研究所主编

农业出版社

主编单位：中国农业科学院中兽医研究所。

参加编写单位：北京农业大学、江西省中兽医研究所、河北省定县中兽医学校、山东省畜牧兽医学校、江苏省农业科学院、内蒙古农牧学院、中国农业科学院兰州兽医研究所、宁夏农业科学研究所、黑龙江省畜牧局、山东农学院、山东省聊城农业学校、江西省景德镇市畜牧兽医站、中国人民解放军兽医大学、山西省晋中专区兽医院、云南省昆明汽车运输二队。

参加编写人员(依姓氏笔划排列)：于船、于涌泉、弋振华、王正之、杨宏道、杨若、李世骏、李嘉麟、邹介正、张孝勉、张尔翼、郎子文、荆允正、荀崇文、徐望生、郭光纪、常秉彝、蒋次昇、路振海、裴耀卿、冀贞阳。

选 释 说 明

一、《元亨疗马集》为中兽医学的经典著作，由于文字古奥，费解之处颇多，故用现代语言加以语释，以供学习和研究参考。但原书由于受时代的限制，杂有一些糟粕和不符合实际的材料，在语释时未予收录，故将书名定为《元亨疗马集选释》。

二、本书以农业出版社一九六三年出版的《重编校正元亨疗马牛驼全集》为蓝本，进行选释。原书是繁体字直排，现全部改用简化字横排，并将其中用小号字双行排印的注文，改用括弧标明，因此，凡“原文”部分括弧里的文字，均为原书的注文。

三、“重编校正本”虽经校正，但仍有错讹之处，在选释时以“补校”形式予以改正。对其中有据本者注明改正的根据，凡未注明者均为编者根据文义及有关参考资料所作的改正。

四、“词解”为对难解之词、句所作的注释，虽然也注明其基本的、常用的意义，但重点是结合本书内容进行解释，以帮助读者理解原文。每个词、句的词解，一般只在第一次出现时加注。

五、“语释”是用现代语言对原文所作的全面解释，为求忠实于原文，必要时稍加发挥。但书中的歌诀、处方及某些论述，接近现代语言，比较易懂，故未语释。

六、“按语”为对某些部分的补充说明，主要包括三个方面：一是对经过词解、语释后，其意义仍不明显者，用按语形式加以补充；二是用现代兽医学观点加以阐述，为中西兽医结合提供资料；三是编写者对原文的体会，供读者参考。

七、原书有插图二百九十五幅，选释时对其中意义不大或难以说明问题的，予以删除，选录的一百四十幅，也都参照原图和实际情况由荆允正同志重新绘制。

八、本书于一九六三年写出初稿，经过十多年停顿之后，于一九七

九年八月始得重新审编。其间，曾为本书作出重要贡献的，如于涌泉、裴耀卿、常秉彝已经逝世，未能得见本书的问世，令人不胜感叹。内容虽经多次修改，但由于篇幅繁多，涉及面广，又系分工进行，错误和不统一之处仍然不少，恳请读者多予指正。

《元亨疗马集选释》前言

《元亨疗马集》是我国现存中兽医文献中最受人珍视的一部著作，包括有马经、牛经和驼经三部分，其内容广泛详尽，尤以马经为最。首论畜牧各章，次论脏腑生理病理以及诊断之学，其中如脉色论、八证论、淹黄论、起卧入手论等篇，医理精深，有独到见解；复考针灸火烙之术，汇汇药性及经验良方，皆实践之精华；而七十二症更是引经据典，元亨结合实践，深有体会，阐明了病因、症状，指出了诊断、治疗和预后、调理之法，实为生产所必需。

这部历史巨著，产生于我国明代中叶，汇集了当朝和历代许多兽医学家的中兽医学术理论和诊疗实践经验，由喻氏弟兄历时六十多年编写而成。全书以临床诊疗为核心，用问答、歌赋及绘图等方式，论述了畜畜饲养管理、疾病诊断、针烙手术、防治法则等方面，成为一部理、法、方、药皆备的中兽医经典著作，为后世兽医学的发展奠定了基础。三百七十多年来，该书一直成为我国广大民间兽医必读的典籍之一，同时对世界兽医学科的发展，特别是对东方兽医学的发展，也做出了一定的贡献。

中华人民共和国成立以前，由于反动统治阶级的腐朽没落，不重视兽医事业，使祖国兽医学遗产濒于消亡的边缘，经典著作散失殆尽。《元亨疗马集》虽有流传，但也很少有人校正，更无人注释，致使讹误连篇，难以卒读，令人不胜浩叹！

建国以来，由于党对祖国文化遗产的重视，颁布了关于加强民间兽医工作的指示，大力倡导开展中兽医“采风”运动和交流总结经验，设置专门中兽医科研和教学机构，各地中西兽医掀起钻研祖国兽医学术的高潮，纷纷要求重刊《元亨疗马集》以供学习、研究和临诊参考之用。乃于一九六〇年由中国农业科学院责成我所主其事，综合了明清两代版本，将该书分类重排，系统地进行了归纳、校正、改错、补漏等工作，定名

为《重编校正元亨疗马牛驼经全集》，为这次本书的选择提供了良好条件。

时代在前进，中兽医学要发展。为了早日实现我国社会主义现代化，要求我们兽医工作者按中西兽医结合的方向，发展兽医科学，这是历史赋予我们的伟大使命。当前，在中西兽医结合的过程中，全国各地的畜牧兽医部门，已经做了许多工作，取得了一定成绩。事实证明，这些成就都是在运用现代科学的知识和方法，研究总结中兽医学术的基础上取得的。所以，学习和研究《元亨疗马集》，科学地继承遗产，进一步打开古代学术宝库，取其精华，发展我国的兽医学术，对于提倡“百花齐放，百家争鸣”的学风，发展和繁荣社会主义兽医学科，是具有重要意义的。

但由于《元亨疗马集》成书年代久远，篇幅繁多，义理古奥，语简意深，原文费解，给初学者带来一定的困难；尤其是该书受当时封建社会的影响和历史条件的限制，其中掺杂不少迷信观念或形而上学的东西，有待不断研究分清，以便吸取其精华，剔除其糟粕，从而使它发挥更大的作用。为此，我们在一九六三年组织十一个单位协作语释该书（初稿）的基础上新添了三个单位的同志，重新审编定稿，完成了这本《元亨疗马集选释》，作为建国三十周年大庆的一份献礼。

本书在“重编本”的基础上作了一些删改修订，注意到保存原书本来面貌。在每一篇章原文之下，增加了“补校”、“词解”、“语释”和“按语”。对有学术性争议的问题，在“按语”中谈了我们的一些体会和见解，以供参考。尽管我们组织了不少中西兽医专家进行集体讨论审编，做出了一些努力，但毕竟由于水平所限，领会不深，加之篇幅浩繁，选编注释，谬误难免，恳切期望广大读者给以批评、指正。

中国农业科学院中兽医研究所

一九七九年八月于兰州

元亨疗马集^①原序^②

《易》^③明夷之六二曰：“夷于左股，用拯马，壮。吉。^④”盖以二为股肱^⑤之臣，与国体；国之失政，犹己之伤，如治马之疾，当亟拯救之，必使羸^⑥而复壮，乃可云吉也。夫大臣匡^⑦国之危，其象乃拟于拯马者，以马之为物，强健而刚躁，苟失其调，易于致疾，拯之速或可以生、缓则不可救药矣。故以喻扶颠定倾，经国之道当如是而庶几^⑧也。六畜之大有功于人，钩衡驾轭^⑨，负重致远，唯牛马为最利；田猎战阵，马绩为良；任载力田，牛劳莫钜^⑩，诚富国之能材，宏家之桢幹^⑪也。善牧者，洁其水草，酌其刍菽^⑫，慎其寒燠^⑬，节其足力，则灾疾不生，孳育日盛，军容壮而国赋充，稼穡^⑭丰而财用足。失其宜者反是，虽有王良造父^⑮，不能使之范我驰驱；弃稷阿衡^⑯，弗克^⑰任以助吾耕耨。是故圉师^⑱列于夏官，医兽隶乎太仆，先王虑马牛之患而予为之防，所以重武功、慎农事也。余曩^⑲者承乏^⑳南滁，备员兴牧，岁侵^㉑之后，继以凶疫，官民牛马，率^㉒多物故^㉓，虺隤^㉔羸瘠者，又强半^㉕殒^㉖于庸医不职之醫^㉗。余窃俱焉。博求名医，以塞蒙^㉘旷，久之，乃得六安喻氏伯仲^㉙本元、本亨，究师皇、岐伯^㉚之经，泄伯乐、宁戚^㉛之秘，针砭^㉜治疗，应手而痊，不浃^㉝月而马大蕃息^㉞。时出其余绪^㉟以治牛，民赖以有耕者无算。壮国威而成岁功，其为裨益^㉟，岂浅鲜哉！二子之隐于医兽也，不矜其功，不计其利，滋滋^㉟树德而衡泌自怡^㉟。孰谓今之时，九方神赏，遂乏孙阳^㉟，千顷汪洋，讵无叔度^㉟耶！近梓^㉟其治疗方书、图经、颂论，以寿于世。余素钦^㉟其厚济民物^㉟，启迪^㉟未学乏善，遂泚^㉟笔而弁^㉟其端，于马牛二集皆冠以元亨，所以识伯仲之功于无斁^㉟也。于戏^㉟！孔子为乘田^㉟而牛羊茁壮^㉟；卫文勤庶政^㉟而驥牝^㉟三千。《鲁颂》曰：思无邪，斯马斯徂^㉟。吾愿世之善牧善疗者，于此三致思焉，庶可以尽此书之蕴，则拯马壮吉，变明夷而为泰矣^㉟。

万历著雍渊滩岁清和之吉^㉟，嘉善丁宾^㉟改亭氏题

【补校】

① 此序为各种“许序本”所无，据“丁序本”刊印。

【词解】

① 《元亨疗马集》：是近三百七十余年来流传极广而被人珍视的一部中兽医书。作者系明朝南直隶（今安徽省）庐州地区六安州著名兽医喻氏兄弟。哥哥喻仁，字本元，别名曲川；弟弟喻杰，字本亨，号月川，又号三操。本书刊行于明代万历三十六年（公元一六〇八年），曾于明、清两代历经多人修订增补，辗转翻印，广泛流传。清初被选入《四库全书》，重点加以珍藏，而且早已传往海外，如日本、朝鲜、越南及欧美各国。新中国创建以前，我国民间习见的中兽医书籍，仅此一部而已。

《元亨疗马集》书中，包括了“马经”、“牛经”和“驼经”三大部分，尤以“马经”的内容最为丰富：这使我们能系统了解到明代及其以前的兽医技术经验和有关理论原则，成为学习研究和应用古代兽医临床诊疗技术的宝贵资料。书中不仅全面记述了家畜生理、病理、病因、诊断、疾病、症状及针灸、方药治疗和预后等，而且就畜牧饲养、喂饮须知、外貌鉴定和调理、预防医学等方面，提出了许多精辟的见解和行之有效的措施。

喻氏弟兄在从事兽医实践的一生中，注重调查研究，博览群书，广泛收集前人的成功经验，并到处寻师访友，请教许多老农和民间兽医，充分汲取劳动人民的技术经验，加以消化吸收。他们的学识渊博，医道精湛，在当时对马、牛病的医疗上有显著功绩；尤其是他们前后共花了六十多年的长时间辛勤劳动，才于晚年整理撰著出这本《元亨疗马集》，对兽医事业的贡献更为突出。长期以来，由于封建制度的束缚及等级意识的歧视，竟然把保护农牧业生产发展的兽医职业看做下贱的事，使有功于人民的民间兽医喻本元、喻本亨不见史传。当时如果没有丁宾为之作序留书，恐怕连喻氏的姓名也难为后世所知。

② 《易》明夷之六二曰：“《易》即《易经》，是古代卜筮的一种书。明夷，是卦名；此卦下系有：“明夷，利艰贞”的卦辞。每卦又分为六爻，共六十四卦，三百八十爻，“六二”为卦的第二爻的名字；其下系的辞为：“明夷，夷于左股，用拯马，壮。吉。”这以下所说的就是“爻辞”。

③ 夷于左股，用拯马，壮。吉：夷，即痍，指创伤。拯马：即救治马病。这句话的直接意思是：假若伤在左边的大腿上，要象救治马病那样，使其迅速变壮，就能化凶为吉。

④ 股肱：股，大腿。肱，音工(gōng)，指手臂从肘到腕的部分。股肱，比喻辅佐帝王的臣子。

⑤ 瘦：音雷(léi)。瘦弱的意思。

⑥ 匡：纠正的意思。

⑦ 庶几：相近的意思。

⑧ 钩衡驾轭：耕地拉车的意思。

⑨ 钜：巨大的意思。

⑩ 柴薪：薪，干(干)的异体字。柴薪，原指打墙所立的木柱。这里用以比喻马的重要性。

⑪ 荚蒾：干的草叫蕚，豆类植物的总称为蕚。喂给牛马食用的草料，就叫蕚蒾。

⑫ 燥：音郁(yù)。又读奥(ào)。热的意思。

⑬ 稼穑：稼，音嫁(jià)，指庄稼；穑，音色(sè)，指收获谷物。稼穑，泛指农业生产。

⑭ 王良造父：均系古代善于驾驭牲口的人。

⑮ 弃稷阿衡：弃稷，相传是古代虞舜时的农官，也称后稷，为周朝始祖，至武王遂有天

下。阿衡，为商朝伊尹官名。阿作倚字解，衡作平字解，汤倚伊尹而取平，所以把它作为官名。

⑯ 弗克：不能够。

⑰ 圉师列于夏官，医兽隶乎太仆；圉音语(yú)。圉师，官名，掌管教育养马的人。周朝置六官，以司马为夏官。太仆，也是官名，掌管牧马的政令或有关畜牧的事务。

⑱ 犷：音攘(nǎng)。即次往、从前的意思。

⑲ 承乏：指因缺乏人才而由自己担任职务，是客气自谦的意思。

⑳ 岁侵：也叫岁凶，灾荒年的意思。

㉑ 率：大多、通常的意思。

㉒ 物故：死、亡故的意思。

㉓ 驶隤：駢，音灰(huí)；隤，音颓(tuí)。駢隤，指马。

㉔ 强半：多半的意思。

㉕ 殒：死亡的意思。

㉖ 罣：音千(qiān)，愆的异体字。作罪过或失误讲。

㉗ 瘓：音关(guān)。疾病痛苦的意思。

㉘ 伯仲：伯，当长字讲；仲，作次字讲。伯仲，即兄弟的意思。

㉙ 师皇，歧伯：古代两位精通医术的人。

㉚ 伯乐、宁戚：为两位精于饲养和医术的古人。伯乐，即孙阳，善相马；宁戚，精通对牛的饲养和医疗。

㉛ 砭：音边(biān)。即砭石。是我国石器时代产生和应用的一种最古的医疗工具。它是以石块磨制成的一种尖石或石片(亦称石针)，用以治疗痈疽，以后被九针所代替。

㉜ 汲：音夹(jia)。有周匝的意思。不浃月，即不满十二个月。

㉝ 肇息：孳生的繁盛，发展增多的意思。

㉞ 余绪：有多余或空闲的意思。

㉟ 补益：补益的意思。

㉞ 浅鲜：小或少的意思。

㉙ 滋滋：增多的意思。

㉚ 衡泌自怡：隐居的地方，叫衡泌；怡，快乐和顺的意思。这句话是说自己以隐居为快乐。

㉛ 九方神赏，遂乏孙阳：九方即九方皋，人名，善相马，为伯乐所称赞。他曾替秦穆公寻找良马，回来报告说找到一匹黄色母马。命人前去看时，原是一匹骊色公马。但取回以后，却果然是天下最好的马。所以说，赏识在牝牡骊黄之外的，叫做神赏。孙阳，就是伯乐。这句话的意思是：现在虽有九方皋那样有“神赏”之材的人，但缺少的却是象孙阳那种能够认识人材的人。

㉜ 千顷汪洋，讵无叔度：千顷汪洋亦作千顷陂(水池)，语出《后汉书·黄宪传》。黄宪(叔度)东汉人，为郭泰所器重，郭说“叔度汪汪若千顷陂，澄之不清，淆之不浊，不可量也。”后世遂以此语形容一个人博学多能。讵当岂字讲。这句话的意思是：在现在难道没有象黄叔度那样博学的人吗！

㉝ 桦：原指雕刻印书的木板，引申为印刷的意思，如付桦。

㉞ 钦：佩服或赞成的意思。

㉞ 厚济民物：指给农民救助实物很多。

㉞ 启迪：启发的意思。

④ 沢：音此(cí)。以笔蘸墨的意思。
⑤ 辨：音辨(biān)。放在最前面的意思。在这里作动词用，指写了一篇序文。
⑥ 敝：音译(yì)。厌恶或败坏的意思。
⑦ 于戏：读如呜呼。感叹词。
⑧ 乘田：乘音胜(shèng)。春秋时鲁国小官吏，职掌牛羊畜牧之事。《孟子》书中说，孔子尝为乘田。

⑨ 茁壮：生物肥硕生长的意思。
⑩ 庶政：庶，众多的意思。众人称庶民，即老百姓。庶政，即庶民的政事。
⑪ 骥牝三千：駢，音来(lái)。马高七尺以上曰駢；牝，指禽兽的雌者。駢牝三千，即指有三千匹最好的母马。

⑫ 思无邪，斯马斯徂：《诗经》“鲁颂”中歌颂马政与马的繁盛。这句话的意思是：由于思念正确，专心一意，而马政修举，马匹繁盛强健，远行也不致半路病倒。徂字当往字讲。斯马斯徂前的一个“斯”字，有的《诗经》版本作“思”字。

⑬ 捩马壮吉，变明夷而为泰矣：意思是救治马病，使马健壮，这便化凶为吉，也就是变凶险和不利而为安泰。

⑭ 万历著雍涒灘岁清和之吉：万历，明神宗的年号；太岁在戌，叫著雍；太岁在申，叫涒灘（见《尔雅》）。著雍涒灘岁，即戊申年。四月初一日为清和节。故本句意思就是明万历戊申年（万历三十六年）四月初一日，即公元一六〇八年。

⑮ 丁宾：明朝浙江省嘉善人，字礼原，号改亭。明隆庆五年（公元一五七一年）的进士，在南京为官达三十年之久。明崇祯六年（公元一六三三年）卒。

丁宾在南京滁州太仆寺做官的时候（约在公元一五七一年至一五八一年间），就通过调查访问，认识了当时在农村的著名民间兽医喻氏弟兄，对他们的医疗工作和编著本书给予很高赞赏和积极支持，并在明万历戊申年给本书作了序言。

【语释】

《易经》“明夷卦”的第二爻、六二的爻辞说：国家政事上遭到危难，就好象自己本身受了创伤一样；要象救治马病一样，应当抓紧治疗，必须使其由弱复壮，才可以化凶为吉。

大臣能挽救国家的危难，这种现象可比喻救治马病，因为马这种动物，体质强健而性情刚躁，如果调养不够适当，就容易发生疾病；救治及时，可能治好，延误时机，就能造成死亡。所以，把这种情况比喻为解决国家的危难和处理国家的大事，是较为恰当的。

六畜对人的功劳是很大的，耕田驾车，长途载运，牛马最为快当；打猎作战，马的功绩更好；重载犁田，牛出的劳力为大；这真是帮助强国富民的宝贵财富啊！

善于饲养家畜的人，应当使其水草洁净，用料适当，多方面关心它的寒热，使用时不叫它过于劳累；这样，就能防止疫病发生，繁殖也日见增多。马匹养好了，军事力量能够增强，国家赋税可以充实，农业生产得到提高，财政经济必然充足。但如对牛马饲养不当，则会得到相反的结果；即使再有王良、造父那样的能人，也不能使它如意地听从驾驭奔驰；就是有了后稷、伊尹这样的贤臣，也无法帮助我们办好农业生产。

因此，周朝有掌管畜牧饲养的官，唐代太仆寺中也没有兽医专业。古代的统治者能关心到马牛疾病的防治，这都是由于国家军事和农业生产的缘故。

从前，我在南京滁州做官的时候，担负着发展畜牧生产工作。由于连年灾荒，牲畜又发生严重病疫，国家和人民的牛马很多死亡，剩下一些瘦弱有病的，又多半由于兽医技术不高，治疗不当而死掉。我对这件事很担心，就广泛征求名医来救治马牛疾病，经过长时间的物色，才访着

六安州喻氏弟兄本元、本亨。他们对师皇、岐伯的医术很有研究，掌握了伯乐、宁戚医治马牛的奥秘。扎针用药，手到病除，不到一年而马匹大为蕃盛。同时，他们还在余闲的时间，用医术给牛治病，也都治好了，帮助很多农民解决了耕种畜力问题。从而国富兵强，年成丰收，喻氏所作出的贡献可真不小啊！

他们两位先生隐居农村，从事兽医工作，对所取得的功绩从来都不矜夸，更不计较个人私利，只是一味兢兢业业，为发展畜牧生产多作些有益于农民的事，他们安心在乡里，草屋茅舍，自己还觉得非常快活。谁能说现时没有象九方皋一样能相马超出牝牡骊黄之外的能人呢！只是缺少孙阳那样认识人材的人。谁又能说现时没有象汉代黄叔度那样的人呢！我看，喻氏弟兄是完全可以和伯乐、叔度相比的！

近来，把他们的医疗验方和图经、歌赋等兽医专著进行刊刻印行，以流传于世。我向来很钦佩他们给予农民莫大的帮助，而这部兽医著作又很能启发人们继承学习。因此，我很乐意为他们的著作写下这篇序文，并在马、牛二集的书名上增添了元、亨二字，用以让人们能知道他弟兄二人的巨大功绩。

再强调一下说，古时候孔子在鲁国掌管畜牧生产的时候，能使牛羊强壮繁盛；卫文公辛勤地管理人民的政事，饲养繁殖的良种母马发展到三千多头。《诗经》“鲁颂”有一篇专门歌颂马政和马匹繁盛的诗说：思想认识正确，专心一意地去搞好畜牧业，则马政兴举，马匹繁盛强壮。远行没有什么阻碍。这些，都说明古代的有志之士是多么重视畜牧业生产啊！我期望现时世上从事畜牧兽医工作的人，对此应再三加以深思，进一步给以足够重视。对此书的重要意义有了认识，才可以发挥出本书的应有作用。这样，就可以象《易经》明夷卦上所说的，急救了马病，恢复了健康，就是大好事，就会变不利而为有利了。

明万历三十六年四月初一日，嘉善人丁宾改亭题。

【按语】

这篇序文是明朝万历年期间在南京地区主管畜牧工作的官员丁宾给《元亨疗马集》所写的。文中引经据典反复阐明了畜牧业的重要性，把发展畜牧业生产联系到国防战备、农业生产、国家财赋和人民生活上来谈，并再三希望人们加以深思和重视。这些观点，现在来看，也还是很正确的，对指导我们学习继承历史遗产，“古为今用”，促进我国当前畜牧业生产的发展，都是十分可取的。

丁宾还详述了他在主管畜牧业工作时，遇上了灾荒畜疫，因而广泛征求名医，发现了著名的兽医学家喻氏弟兄。丁宾用很大篇幅奖赞了喻氏的功绩和品德，也是十分恰当的。喻氏弟兄对当时江南凶疫，牛马羸瘠，民不聊生，抱有高度的同情心和责任感；他们行医操业，不怕脏累，不避寒暑，奔波在农村中诊治畜病，从而“马大蕃息”，“民赖以有耕者无算”。他们是这样用毕生精力从事兽医诊疗活动，而又“不矜其功，不计其利，滋滋树德而衡泌自怡”。他们的功绩该是多么显着，品德是多么高尚啊！特别是，丁宾积极鼓励支持喻氏弟兄整理编写和出版这部兽医学巨著，给我们留下了丰富的历史遗产，为祖国和世界科学作出了重大贡献，这是十分难能可贵的。在当时封建王朝那样等级森严的制度下，象丁宾这样当大官的人，竟然不把兽医看做是下贱的事，对喻氏如此推崇，从而使有功于人民的民间科学家喻氏弟兄，由不见史传而名闻海内外，这与丁宾写这篇序文有很大的关系。

《元亨疗马集》一书，于明、清两代到现在，版本不下一、二十种之多，历时三百七十余年，一直是国内外流传最广、最受人珍视的一部兽医学宝典。它在畜牧业生产实践上的价值是肯定的，直到今天仍为广大兽医所学习应用。从其内容来看，它是一部畜牧与兽医并举，理论和实践并重，理、法、方、药皆备的祖国传统兽医学的代表性著作，而以疾病临床诊疗部分所占的比

重较大。喻氏创作的基本精神是十分重视农牧业生产，从朴素的唯物自然观出发，注重调查研究，广泛搜集前人的成功经验，长时期的亲自实践和观察验证，并创造性地将病畜错综复杂的症状归纳为“八大证”，还提出了全书的中心部分“七十二症”，为辨证和辨病相结合提供了典范。书中有关家畜传染病、寄生虫病、其他临床兽医学上的许多学术见解和实践体会，以及绚丽多采的治疗技术，也都蕴藏有极为丰富的科学精华，人民需要它，世界兽医学需要它。在当前兽医科学现代化和中西兽医结合学术研究的高潮中，我们必须更好地学习继承古人的学术精华，做到“努力发掘，加以提高”，“古为今用，推陈出新”，更好地为我们社会主义祖国的农牧业生产服务。

牛马驼经序

子思子^①言尽人尽物之性，子舆子^②言仁民爱物之理。至矣哉，参天赞地，补两大之不及者，非惟治疗一书乎？盖六畜之大有功于人者，钩衡驾轭，负重致远，惟牛马驼为最。田猎战阵，马绩为良；任载力田，牛劳莫巨；万里千斤，驼功更远。有之者，赋役充焉，财用足焉。诚富国之能材，宏家之桢榦也。特其治疗之术，物不能言，而人功为秘^③，务穷其理，务究其源，不可以粗浅躁妄试也。方今圣天子^④景运重新，湛恩累洽^⑤，万汇长养^⑥，物不夭伤，以仁心育万物，固已咸若其性矣。亦何俟斤斤^⑦于治疗一书，然而善牧者，洁其水草，酌其刍菽，慎其寒燠，节其足力，则灾疾不生，孳育日盛。苟一日有调驭之失宜，纵师皇、岐伯、伯乐、宁戚复生，不能无待于针灸之精，与夫药饵之当也。有明六安喻氏昆仲本元、本亨，究师皇、岐伯之经，泄伯乐、宁戚之秘，针砭医疗，应手而痊。经其治者，马大蕃息，时出其绪余以治牛，民赖以有耕，更精其手法以治驼，国赖以引重。壮军威而成岁功，利转输而济牧养，裨益岂浅鲜哉！原序为二子之隐于医也，不矜其功，不计其利，滋滋树德，务爱及群材而咸尽其性，诚哉九方神赏，不乏孙阳也。其方书已久行于世，近逢李子玉书^⑧，重梓其治疗图经、颂论，以寿于世，予从旁窃阅之，钦其利济民物，启迪后人之善，因走笔弁其端，所以著喻氏伯仲之功于无尽也。呜呼！圉师列于夏官，兽医隶于太仆；卫文勤庶政而驥牝三千，孔子为乘田而牛羊茁壮。盖亦尽人而尽物者，仁心所寓之一端也。吾愿世之善牧善疗者，于此三致思焉，庶可以尽此书之蕴。是为序。

【词解】

- ① 子思子：子思即孔伋，春秋时代人，孔子的三世孙。子，古代男子的美称或尊称。
- ② 子舆子：孔子弟子曾参的字名子舆，春秋时武城人。作《孝经》一书。
- ③ 秘：秘密，在此为技术的意思。
- ④ 圣天子：古称天以治人，所以对统治者尊为天子。圣天子是对帝王的更大尊称。
- ⑤ 湛恩累洽：恭维皇帝对人民的恩情。

- ⑥ 万汇长养：世界上万事万物都生气勃勃。
- ⑦ 斤斤：计较较小的事情。
- ⑧ 李子玉书：即李玉书，清代乾隆年间人。重编《元亨疗马集》，在内容和数量上都作了不少增减，对本书的流传起了重要作用。

【按语】

这是在清朝乾隆元年由许鏘为《牛马驼经》（即再版《元亨疗马集》）出版时所写的一篇序文。据全书内容来看，除增补了“驼经”部分而外，还删减了原“丁序本”的东溪素问中二十四论，另增加了某些古农书或古兽医书中的许多有关资料，对《元亨疗马集》的后世广泛流传起到了很重要的作用。许的序文基本上套用丁序，内容无多新颖增添之处，故仅作词解而不予语释，请读者参阅前序。

目 录

选释说明

《元亨疗马集选释》前言

元亨疗马集原序

牛马驼经序

马 经 大 全

畜牧学篇	3
相马论	3
相马宝金歌	5
相良马论	7
相头法 相眼法 相耳法 相鼻法 相口法 相形骨法 相 蹄法 相超逸	
铜马相法	13
口齿论	14
口齿诀 齿岁论 齿岁歌	
三饮三喂刍水论	16
三饮三喂 刍水歌	
腾驹牧养法	18
脏腑生理及病理学篇	22
师皇五脏论	22
肝第一 心第二 肺第三 肾第四 脾第五	
王良先师天地五脏论	27
碎金五脏论	35
肝第一 心第二 肺第三 肾第四 脾第五	
胡先生清浊五脏论	38
杂论十八大病	42
五劳七伤论	43

五劳	七伤					
赵泽中讲黄帝岐伯问答疮黄论疗毒论	.....	45			
疮黄歌	五疗歌	十毒歌				
诊断学篇	.....	55			
八证论	.....	55			
寒证论	热证论	虚证论	实证论	表证论	里证论	邪证
论	正证论					
脉色论	.....	75			
诊脉歌	察色歌	定症歌				
王良咤嗽论	.....	96			
咤嗽歌						
卞宝起卧入手论	.....	100			
起卧入手歌						
点痛论	.....	106			
造父八十一难经	.....	112			
针灸火烙术篇	.....	137			
伯乐明堂论	.....	137			
明堂歌						
针穴	.....	150			
伯乐画烙图歌	.....	154			
手术篇	.....	157			
骨眼论	.....	157			
骨眼歌						
混睛虫论	.....	160			
混睛虫歌						
三喉论	.....	162			
三喉歌						
东溪素问碎金四十七论	.....	166			
论马远行骑骤有法则者何也	.....	166			
论马远回拴系有法则者何也	.....	167			
论马脏腑中有玉女关者何也	.....	167			
论马三阴三阳配合脏腑者何也	.....	168			
论马阴阳盛虚者何也	.....	171			
论马传经络四足轮流疼痛者何也	.....	172			

论马八邪者何也	173
论马五疾者何也	174
论马疮黄两症治法不同者何也	175
论马少火生阴肿阴黄水黄者何也	177
论马十二脏腑有十二经脉者何也	178
论马口色者何也（察色赋）	180
论马神圣工巧者何也	182
论马五十四死者何也	183
论马起卧观形状分别脏腑者何也	186
论马有疾似无疾、无疾如有疾者何也	187
论马有疾者何也	188
论马无疾者何也	188
论马卒死者何也	189
论马饮水少者何也	189
论马起卧蓦然而住起卧者何也	190
论马起卧忽然卧地不起者何也	191
论马三危者何也	191
论马五赤者何也	192
论马一十六般蹄头痛者何也	193
论马脏结入手取者何也	194
论马明堂针穴者何也	195
论马前面有六门、后面有四门，门门相对者何也	202
论马划鼻者何也	204
论马取槽结法则者何也	205
论马水火二骗者何也	207
论马寒症灌暖药、热疾施凉剂不效者何也	209
中药篇	211
营养本草喂饮须知	211
生料部 熟料部 青草部 枯草部 生水部 热水部	
五经治疗药性须知	216
疗心 疗肝明目 温脾和中 疗肺哮喘 腰肾小肠 大肠草结 诸风解表 五劳七伤 导热凉三焦 导积滞气 疗血和血 杀 虫治疗 避瘟疫 和百药解毒	
陈反畏忌禁药须知	221
六陈 十八反 十九畏 胎娠服忌	